



حکومتی هه‌ریمی کوردستان – عێراق  
وه‌زاره‌تی بازرگانی و پێشه‌سازی

خشته‌یه‌ك به نرخه‌كانی هه‌ندێك له به‌ر هه‌مه‌كانی گۆشت و پهلهمه‌ر له بازاره‌كانی كوردستان – عێراق  
A Table of the Prices for Some of the Products of Meat and Poultry in the Markets of  
Kurdistan - Iraq

جدول باسعار بعض المنتجات من اللحوم والدواجن في اسواق كوردستان – العراق

ئهم خشته‌یه‌ بریتیه له نرخه‌كانی هه‌ندێك له به‌ر هه‌مه‌كانی گۆشت و پهلهمه‌ر له بازاره‌كانی نا‌رخۆیی كوردستان بۆ ماوه‌ی له 8/1/2015 تاكو 8/6/2015. ئهم نرخانه بۆ ئهم به‌ر هه‌مانان كه كوالیتیه‌كه‌یان له ستانداردی په‌سهندن، له راستیدا رهنه‌گه نرخه‌كان جیاوازیان هه‌بێت له‌گه‌ڵ نرخه‌ی به‌ر هه‌می هه‌وشی و به‌ پێی جیاوازی كوالیتیه‌.

This table includes the prices of some of the products of meat and poultry in the local markets of Kurdistan for the period from 8/1/2015 to 8/6/2015. These prices are for products of acceptable standards, in reality, prices might differ for similar products with different qualities.

ان الجدول التالي يشمل اسعار بعض منتجات اللحوم والدواجن في الاسواق المحلية لكوردستان للفترة من 8/1/2015 الى 8/6/2015. ان هذه الاسعار هي للمنتجات ذات النواعيات القياسية المقبولة في السوق وقد تختلف الاسعار الفعلية لمنتجات مشابهة ذات نوعية وجودة مختلفة.

رخ په‌دار عێراق Price in Iraqi Dinar اسعار با‌زار عێراق	Unit واحدة	Product المنتج	#
15000	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	گۆشتی به‌رخ Lamb Meat لحم غنم	1
13000	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	گۆشتی گۆلك به‌ ئێسك Beef with Bone لحم بقرة بالعظم	2
16000	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	گۆشتی گۆلك بێ ئێسك Beef without Bone لحم بقرة بدون عظم	3
8000	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	گۆشتی به‌ستووی هاورده Imported Frozen Meat لحم مجمد مستورد	4
-----	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	ماریشکی به‌ستووی خۆمالی Local Frozen Chicken دجاج مجمد محلي	5
3000	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	ماریشکی به‌ستووی توركی Turkish Frozen Chicken دجاج تركي مجمد	6
----	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	ماریشکی به‌ستووی به‌رازیلی Brazilian Frozen Chicken دجاج برازيلي مجمد	7
4500	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	سینگه‌ی ماریشکی هاورده بێ ئێسك Imported Chicken Breast without Bone صدر دجاج مستورد بدون عظم	8
3500	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	سینگه‌ی ماریشکی هاورده به‌ ئێسك Imported Chicken Breast with Bone صدر دجاج مستورد بالعظم	9
2500 - 2250	یه‌ك كیلو One Kilo کیلو واحد	رانی ماریشك Chicken Thigh فخذ دجاج	10
-----	یه‌ك ده‌سته (30 هه‌لکه‌) One Pack (30 Eggs) طبقة واحدة (30 بيضة)	هه‌لکه‌ی خۆمالی Local Eggs بيض محلي	11
4000	یه‌ك ده‌سته (30 هه‌لکه‌)	هه‌لکه‌ی هاورده	12

رخ پ د لار عرا Price in Iraqi Dinar اسعر باد لار عرا	Unit ا حدة	ما پر Product ا تج	#
	One Pack (30 Eggs) طبقة واحدة (30 بيضة)	Imported Eggs بيض مستورد	

ئهمانه نرخى ئىستاي بازارى ناوخويين وه هيجيان سهاندر اونين.  
 These prices are the current local market prices and they are not mandatory.  
 ان هذه الاسعار هي اسعار السوق الحالية وهي ليست الزامية.